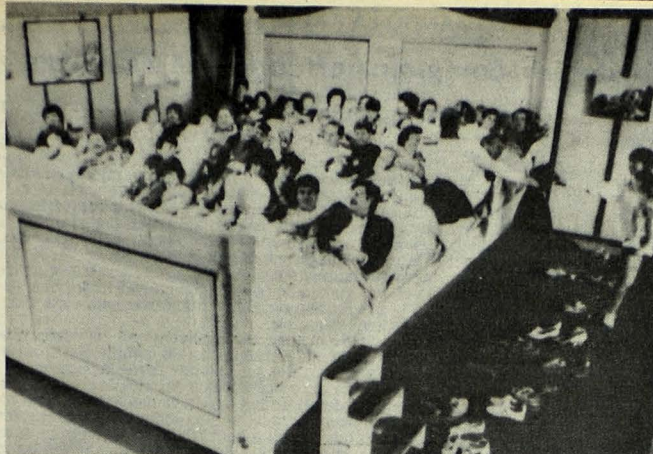




LA CAMA MAS GRANDE DEL MUNDO. Lille, Francia, junio 2. Treinta y seis personas duermen en esta cama considerada la más grande del mundo, que mide 6.05 metros de largo por 4.4 de ancho y pesa 1.5 toneladas. Es de madera de pino y fue construida por 25 obreros, para una feria cerca de Lille, en el norte de Francia. (AP).

Leve Helada en Zona Cafetalera en Brasil

RIO DE JANEIRO, junio 2 (AP).— Una leve helada en el sureño cinturón cafetalero del Brasil cayó este fin de semana, pero aparentemente no afectó las plantaciones, dijo hoy el Departamento de Agricultura de Paraná.

El departamento dijo que "una leve helada" cayó ayer y hoy en Toledo, Cascabel y Londrina, importantes centros de cultivo cafetalero en Paraná. He-

ladas mayores y temperaturas bajo cero se registraron en la parte del estado donde no se cultiva café.

"La helada ocurrió sólo en áreas marginales del cinturón cafetalero, y no creemos que las plantaciones fueran dañadas", dijo Pedro Simoes, un técnico del departamento, en entrevista telefónica desde la capital del estado Curitiba, a 843 kilómetros al suroeste de Rio.

Elena Bonner Regresa a la Unión Soviética

MOSCU, 2 de junio (DPA).— Un nutrido grupo de periodistas extranjeros acreditados en la Unión Soviética, recibió a Elena Bonner, esposa del disidente soviético Andrei Sajarov, en el aeropuerto internacional moscovita, Sheremetevo, donde llegó hoy procedente de Milán.

La policía soviética evitó el contacto entre periodistas y Elena Bonner. Un agente empujó a un camarógrafo norteamericano, mientras otro funcionario tapaba el objetivo de la cámara y un tercero arrancaba el micrófono a la periodista, que acompañaba al camarógrafo.

Las fuerzas de seguridad tomaron los pasaportes de Serafín Jevsukov y su hija, amigos de Elena Bonner, que habían venido a recibirla. Serafín Jevsukov marchó detenido a comisaría.

En el Aeropuerto de Milán, poco antes de despegar hacia la Unión Soviética, Elena Bonner dijo hoy: "Regreso sólo por acompañar a mi marido. A nadie le gusta volver a la cárcel después de haber estado en libertad".

Elena Bonner agradeció la ayuda que le permitió viajar a Occidente, donde

—Favor pase a la página 15.

Acusan a Diplomático Polaco de Espionaje

BONN, junio 2 (EFE).— Un miembro de la embajada de Polonia en Bonn abandonará próximamente este país después de verse envuelto en un caso de espionaje que es tratado con suma discreción por el gobierno germano, según fuentes políticas y diplomáticas alemanas.

Dichas fuentes señalaron hoy que el diplomático fue sorprendido la pasada semana por los servicios de contraespionaje alemanes en una reunión de presuntos agentes polacos en este país, dos de los cuales fueron detenidos.

El funcionario del Ministerio de Exteriores polaco se libró de la detención, gracias a su status diplo-

mático, que le concede total inmunidad frente a la justicia germana.

Los dos detenidos en la reunión clandestina son Piotr Bartwinski, de 31 años, y Alfred Balcerowicz, de 33, que han sido acusados de obtener y transmitir a Polonia datos sobre instalaciones del ejército alemán y las tropas aliadas estacionadas en este país.

Mientras Balcerowicz funcionaba como correo, Bartwinski se dedicó a observar las maniobras militares de la alianza atlántica en territorio alemán, así como movimientos de tropas y a controlar el armamento utilizado por los ejércitos aliados.

Las heladas de esta época del año no afectan la actual cosecha, que empezó el mes pasado, pero el frío

—Favor pase a la página 31.



BONNER CON HIJO. Milán, Italia, junio 2. Elena Bonner, esposa del físico disidente soviético, Andrei Sajarov, con su hijo Alexei Semionov, en el aeropuerto de Milán, antes de partir de regreso a la Unión Soviética. (AP).

Castro está Enojado con Khadafy

MONTEVIDEO, Uruguay, junio 2 (Servicio Especial).— Aunque no parezca lógico, es la verdad que Fidel Castro está enojado con Khadafy —dicen observadores internacionales en diario "El País". El dictador libio le ha venido prestando ayuda económica al régimen sandinista de Managua, que llega a los 400 millones de dólares, además de mantener una presencia de diplomáticos y asesores que procura al líder cubano.

A Castro —subrayan los analistas— le resulta irritante la presencia de los libios en su órbita de influencia, evaluándola como un pretexto potencial para la tan anunciada invasión norteamericana a Nicaragua. Recientemente Castro

—Favor pase a la página 21.

Precio Petróleo Baja a Menos de 14 Dls. Barril

NUEVA YORK, junio 2 (UPI).— El precio del petróleo bajó hoy a menos de 14 dólares el barril en el Mercantil de Nueva York, en medio de crecientes indicaciones de que la demanda de gasolina en Estados Unidos no es tan robusta como se estimaba para este año.

Sin embargo, el Rey Fahd de Arabia Saudita, principal país productor de petróleo dentro de la OPEP, declaró a AS Siyassah, un periódico de Kuwait, que considera que "los precios petroleros se estabilizarán en unos 20 dólares por barril dado que los países consumidores han casi agotado sus reservas y mientras disminuyen los precios el consumo tiende a subir".

El monarca saudita, cuyo reino provocó el colapso de los precios para tratar de forzar a los productores no afiliados a la Organización de Países Exportadores de Petróleo a reducir su producción, descartó las conjeturas de que una batalla de tarifas pudiese colocar en siete dóla-

res el precio de un barril de crudo.

El intermedio West Texas, el crudo marcador para distribución inmediata, bajó 49 centavos de dólar, llegando a 13.81 dólares por barril en el Mercantil. La gasolina sin plomo bajó a 44.90 centavos de dólar por galón y la gasolina regular se cotizó en 44.89

centavos de dólar por galón.

El crudo norteamericano había subido a poco más de 17 dólares por barril el 19 de mayo, luego de ocho años a 9.75 dólares por barril, debido a que en abril se dijo que la demanda de gasolina en Estados Unidos subiría este año entre diez y 12 por ciento.

Cambios de Monedas Centroamericanas

PANAMA, junio 2 (Redacción Central de ACAN-EFE).— El dólar norteamericano tiene hoy las siguientes cotizaciones en el mercado centroamericano:

Pais	Moneda	Oficial C/V	Paralelo C/V	Negro C/V
Nicaragua	(Córdoba)	70.00/-	900/950	2.500/-
El Salvador	(Colón)	5.00/-	-/-	5.65/5.75
Honduras	(Lempira)	2.00/-	-/-	2.20/2.25
Costa Rica	(Colón)	55.10/55.85	-/-	56.50/57.50
Guatemala	(Quetzal)	1.00/1.00	2.85/2.88	2.90/2.93
Panamá	(Balboa)	1	1	1

Restos de Cohete Ruso Caen cerca de Miami

MÍAMI (Florida, EE.UU.), junio 2 (EFE).— Los restos de un cohete del programa espacial de la Unión Soviética ardieron en una bola de fuego en las cercanías de Miami tras desintegrarse al ingresar el domingo en la atmósfera terrestre, dijeron hoy fuentes gubernamentales de Estados Unidos.

El cohete de unos diez

metros de largo y poco más de dos de ancho hizo contacto con la atmósfera al norte de Miami a las 21:59 del domingo (01:59 GMT del lunes), dijo un portavoz del comando espacial de Estados Unidos en Colorado Springs, Colorado.

"Cuando los soviéticos

—Favor pase a la página 31.

Continuará Expansión de la Energía Nuclear

GINEBRA, 2 de junio (AP).— El director general de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA), Hans Blix, dijo hoy que aun cuando el desastre de Chernobyl constituyó un revés para la industria de la energía nuclear, el accidente no impedirá su expansión.

Blix dijo también que

confía en que el accidente de Chernobyl traerá como resultado un aumento de la cooperación internacional en ese sector, que garantiza la implantación de normas de seguridad más estrictas.

Blix, que habló en la sesión de apertura de la

—Favor pase a la página 17.



MIDE RADIACION. Chernobyl, Ucrania, URSS, junio 2. V. Glandenk, jefe de turno en la Central Nuclear de Chernobyl, mide los niveles de radiación en la parte alta del reactor de la primera unidad de la planta atómica. Fuentes occidentales dijeron ayer que se encontraron niveles de radioactividad entre 6 y 10 veces por encima de lo normal en la carne en Rusia. (AP).